



Nâng Lức Quốc Tế. Lợi Thế Địa Phương

PHIẾU THAY ĐỔI CHI TIẾT ĐĂNG KÝ NHÀ ĐẦU TƯ

CHANGE OF INVESTOR REGISTRATION DETAILS

QUỸ MỞ CỦA VCBF/VCBF OPEN-ENDED FUNDS

(Nhà phân phối sẽ điền)/(to be inserted by Distributor)

CMND-Hộ chiếu-ĐKKD:
ID-Passport-Business Registration no.:

Số tài khoản Người sở hữu Đơn vị Quý của Tôi/Chúng tôi là:
My/Our Unitholder Account Number is:

Tôi/Chúng tôi yêu cầu sửa các chi tiết sau trong đơn đăng ký của tôi/chúng tôi:
I/we request the following details of my/our application form to be amended:

Xin chọn ô thích hợp những thay đổi liên quan đến đơn đăng ký mà bạn muốn thay đổi.
Vui lòng CHỈ điền các chi tiết thay đổi. Các phần không có thay đổi gì để nghị BỎ TRỐNG hoặc GẠCH ĐI.

Please tick as appropriate which changes to your application form you wish to have amended.
Please enter ONLY the details of the Investor Registration details that are to be amended.
All sections not requiring amendment are to be left BLANK or DELETED.

1.Thay đổi thông tin:
Information Change:

2.Thay đổi ngân hàng:
Bank Change:

3.Thay đổi khác:
Other Changes:

1.THAY ĐỔI THÔNG TIN/CHANGE OF INFORMATION

Tôi /Chúng tôi đề nghị cập nhật chi tiết của tôi/chúng tôi (xin chọn và điền vào ô thích hợp)
I/we request to update my/our information (please tick and complete as appropriate):

Chủ tài khoản (dành cho các nhà đầu tư cá nhân)
Account Holder (for individual investors)

Chủ tài khoản (dành cho các nhà đầu tư tổ chức)
Account Holder (for institutional investors)

Bao gồm
of which the Địa chỉ cư trú
Residential address

Địa chỉ đăng ký Trụ sở chính (dành cho các nhà đầu tư tổ chức)
Registered Head Office Address (for institutional investors)

Địa chỉ thư tín được điều chỉnh như sau:
Correspondence address is to be amended as follows:

Địa chỉ mới (số nhà, đường, quận, huyện, mã bưu chính (nếu có), tỉnh, nước)
New Address (house number, street, district, town, postcode (if any) province, country)

Số điện thoại chính
Primary telephone number

Số điện thoại phụ
Alternate telephone

Email
E-Mail address

Người nhận (tên *):
Attention to contact person (name)*:

*) chỉ áp dụng cho các nhà đầu tư tổ chức/applicable for institutional investors only

Khác (xin nêu rõ):
Other (please specify):

2. THAY ĐỔI TÀI KHOẢN NGÂN HÀNG/CHANGE OF BANK ACCOUNT

Tôi/Chúng tôi đề nghị tài khoản ngân hàng của tôi/chúng tôi cho tất cả các thanh toán được thay bằng tài khoản sau:
I/we request my/our bank account for all payments to be changed to the following account:

Tên tài khoản (phải là tên của Chủ Tài khoản)
Account Name (must be name of Account Holder)

Tên ngân hàng/Chi nhánh
Bank Name / Branch

Số tài khoản
Account Number

3. CÁC THAY ĐỔI KHÁC*)/OTHER CHANGES *)

*) Đối với những thay đổi chi tiết của tài khoản này, tài liệu bổ sung có thể được yêu cầu, vui lòng liên hệ với nhà phân phối để biết thêm chi tiết.
Supporting documents may be required for changes to these account details; please contact your distributor for details.

Tôi/chúng tôi đề nghị thay đổi chi tiết của tài khoản như sau (xin đánh dấu và điền vào ô thích hợp):

I/we request that the following change(s) is (are) made to by account details (please tick and complete as appropriate):

3.1 Thay đổi Người được ủy quyền hoặc thông tin Người được ủy quyền (chỉ dành cho các nhà đầu tư tổ chức)

Change of Authorised Representative or Information of Authorised Representative (for institutional investors only)

Thay đổi Người được ủy quyền
Change of Authorised Representative

Thay đổi thông tin Người được ủy quyền
Change of Information of Authorised Representative

Họ và Tên/Family and Given Name: Nam/Male Nữ/Female

Ngày sinh/Date of birth: Quốc tịch/Nationality: Việt Nam/Vietnamese Khác/Other:
(Đề nghị ghi rõ/please specify)

Chức vụ/Position: Giấy ủy quyền/Authorization Letter no.:

CMND-Hộ chiếu/ID-Passport number: cấp ngày/issued on: tại/at:

Địa chỉ thường trú/Permanent address:

Thông tin liên hệ/Contact Details:

--	--	--	--

Số điện thoại chính
Primary phone number

Số điện thoại phụ
Alternate phone number

Số fax
Fax number

Địa chỉ email
Email address

3.2 Thay đổi Người đại diện theo pháp luật/ Change of Legal Representative (chỉ dành cho các nhà đầu tư tổ chức/for institutional investors only)

Chúng tôi xác nhận rằng Người đại diện theo pháp luật sau không còn là Người đại diện theo pháp luật sau cho chúng tôi.

We declare that the following Legal Representative is no longer our Legal Representative.

Ông/Bà/Mr./Ms.

Họ/Family Name

Tên/Given Names

Và Người đại diện theo pháp luật mới là /and the new Legal Representative is as follows:

Họ và Tên/Family and Given Name: Nam/Male Nữ/Female

Ngày sinh/Date of birth: Quốc tịch/Nationality: Việt Nam/Vietnamese Khác/Other:
(Đề nghị ghi rõ/please specify)

Chức vụ/Position: Số Quyết định/Decision no.:

CMND-Hộ chiếu/ID-Passport number: cấp ngày/issued on: tại/at:

Địa chỉ thường trú/Permanent address:

Thông tin liên hệ/Contact Details:

--	--	--	--

Số điện thoại chính
Primary phone number

Số điện thoại phụ
Alternate phone number

Số fax
Fax number

Địa chỉ email
Email address

3.3 Thay đổi chính sách cổ tức/Change of Dividend Policy

Tôi/chúng tôi muốn các cổ tức:
I/we wish to have dividends:

Trả vào tài khoản
Paid to bank account

Tái đầu tư
Reinvested

3.4 Thay đổi những người được hưởng lợi/Change of Beneficial Owners

Tôi/chúng tôi xác nhận rằng Người được hưởng lợi sau cho tài khoản của tôi/chúng tôi không còn là người được hưởng lợi cho tài khoản của tôi/chúng tôi.

I/we declare that the following Beneficial Owner of my/our account is no longer a beneficial owner of my/our account.

Ông/Bà/Mr./Ms.

Họ/Family Name

Tên/Given Names

và không có người được hưởng lợi mới
and there is no new beneficial owner

và người được hưởng lợi mới là :
and the new beneficial owner is as follows:

